

Take up your cross

Take up your cross and follow Jesus.

Take up your cross, ev'ry day.

Don't be ashamed
to say that you know Him.

背起十架來跟從耶穌。

背起十架， 每一天
不要懼怕 告訴人你認識祂。

Take up your cross

Count the cost,
then take up your cross
and follow Him.

付上代價
來背起十架，
跟從耶穌。

Take up your cross

Take up your cross and follow Jesus.

Take up your cross, ev'ry day.

Don't be ashamed
to say that you know Him.

背起十架來跟從耶穌。

背起十架， 每一天
不要懼怕 告訴人你認識祂。

Take up your cross

Count the cost,
then take up your cross
and follow Him.

付上代價
來背起十架，
跟從耶穌。

Take up your cross

Don't be ashamed
to say that you know Him.

Count the cost,
then take up your cross
and follow Him.

不要懼怕 告訴人你認識祂。

付上代價
來背起十字架，
跟從耶穌。

1.

O what a wonderful, wonderful day –
day I will never forget;
After I'd wandered in darkness away,
Jesus my Savior I met.

何等的奇妙 奇妙的日子，
那日子不能忘記；
當我在黑暗道路中流離，
我與主耶穌相遇。

1.

O what a tender, compassionate friend -
He met the need of my heart;
Shadows dispelling, With joy I am telling,
He made all the darkness depart.

何等的溫柔，祂是我良友，
滿足我心靈需求；
黑雲已消散，我欣喜的去傳，
祂使黑夜變為白晝。

Heaven came down
and glory filled my soul,
When at the cross
the Savior made me whole;

天上榮耀將我心靈充滿，
十架恩典今使我得完全；

My sins were washed away -
And my night was turned to day -
Heaven came down
and glory filled my soul!

我罪已經洗清，
黑夜已轉為光明；
天上榮耀將我心靈充滿！

2.

Born of the Spirit with life from above
into God's fam'ly divine,
Justified fully thru Calvary's love,
O what a standing is mine!

屬天的生命由聖靈而生，
進入神聖的家中；
因加略山的愛我得稱義，
何等福氣與光榮！

2.

And the transaction so quickly was made
When as a sinner I came,
Took of the offer of grace He did proffer -
He saved me, O praise His dear name!

我是個罪人來到主面前，
主賜我赦罪恩典；
祂已拯救我，讚美祂的聖名，
我今接受這大恩典！

Heaven came down
and glory filled my soul,
When at the cross the
Savior made me whole;

天上榮耀將我心靈充滿，
十架恩典今使我得完全；

My sins were washed away -
And my night was turned to day -
Heaven came down
and glory filled my soul!

我罪已經洗清，
黑夜也轉為光明；
天上榮耀將我心靈充滿！

3.

Now I've a hope that will surely endure
After the passing of time;
I have a future in heaven for sure,
There in those mansions sublime.

我已經得著確實的盼望，
當我生命將結束；
在天家主為我預備住處，
榮耀中與主同住。

And it's because of that wonderful day
When at the cross I believed;
Riches eternal and blessings supernal
From His precious hand I received.

都因那奇妙難忘的日子，
十架下我的祈求；
永遠的福氣， 極豐富的賞賜，
全從祂恩手中接受。

Heaven came down
and glory filled my soul,
When at the cross
the Savior made me whole;

天上榮耀將我心靈充滿，
十架恩典今使我得完全；

My sins were washed away -
And my night was turned to day -
Heaven came down
and glory filled my soul!

我罪已經洗清，
黑夜也轉為光明；
天上榮耀將我心靈充滿！

For God So Loved the World

For God so loved the world,
He gave His only Son,
To die on Calvary's tree,
From sin to set me free;

神極愛世上人，
賜下獨生愛子，
加略山上受死，
使我脫罪權勢；

For God So Loved the World

Some day He's coming back,
What glory that will be!
Wonderful His love to me.

一日祂要再來，
那是何等榮耀！
救主愛我真奇妙。

For God So Loved the World

For God so loved the world,
He gave His only Son,
To die on Calvary's tree,
From sin to set me free;

神極愛世上人，
賜下獨生愛子，
加略山上受死，
使我脫罪權勢；

For God So Loved the World

Some day He's coming back,
What glory that will be!
Wonderful His love to me.

一日祂要再來，
那是何等榮耀！
救主愛我真奇妙。